義泰公司

古今書籍 中西服飾

G. 匯 High Co. 500 Main and 208 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

圖書目錄 唱碟目錄印備函索即奉

清宮四大奇案 順治出家 三毛
乾隆體妻 三毛
同治嫖院 三毛

秘本四大奇書 閻婆惜秘史 潘金蓮秘史 盒庄全套四冊 一元二
潘巧雲秘史 賈素貞秘史

天下大觀 第一奇女殉夫節 尼姑生子 和尚休妻 義僕殺主 貪漢納妾 忠臣賣國 孝子殺父 錦盒全套八冊 壹元六

〔耶誕送禮貨品平售〕

▼◎▲港香 廣告

文咸街五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀屋寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回郵送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎貯蓄 三個月期週息三釐 六個月期週息五釐 壹年期週息六釐

總照章計息利上加利 謝絕還價

The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
F.38 Bonham St. E. Hong Kong China

支行在 台城 三合 赤坎 省城

總理 馬持隆
副理 同敬策廷

▼◎▲埠雲 廣告

馬金紫總堂十七年職員表

正董 大諄
副 恒兆
副 恒杰
副 榮騰

中文書記 浩良
交際 夢蕉
監督 大熾

正理財 綿舉
正議長 耒肥
正會計 執政
正庶務 榮立

副心蘭
副健民
副廉政
副存珠

議員 潤門 鏡池 遠進 善允

本暢 榮相 綿安

沾良 叙璧 述堯

本傳 觀全 心喜

窗庶 世爵 享存

爲勳 本概 本挺

大椿 恆璧 修飾

大洽 觀宦 羣暖 大威

▼◎▲埠雲 廣告

金源金舖

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3896
71 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本店特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造

中西首飾印有本店字號永遠包換今由唐山購到大帮珍珠玉器古董幷售各公司大小鐘

鏢鑽石寶石文房用具化粧香品電器鐵器鏡架留聲機器唱碟各種俱全如蒙光顧額外歡迎

舖在加拿大雲高華埠片打街門牌七拾壹號開張 電話詩磨三叁九六

雲高華埠金源主人啟

祖國新聞二

◎去年中國貿易之狀況

▲輸出有進展
▲入口多過出口

據美商部調查中國去年份貿易狀況云中國於過去壹年間雖有政治糾紛內亂工潮滙水低降排貨風潮以及天災等事發生然其對於貿易中國對外貿易之量雖有加增然商人方面似無何等重大利益總而言之去年中國貿易僅海關收入已達七千八百餘萬兩較諸上年多八百萬兩之譜海關收入進口稅壹項佔四千三百萬兩（較前年多六百萬兩）出入稅佔二千六百萬兩（較前年多一百七十七萬兩）關稅收入加增一半係入口貨品之加增一半係因銀價之低落而使貨價提高也去年份上海關收入較前年多六百七十萬兩廣州多一百四十萬兩哈爾濱大連膠州沙市厦門諸埠各多十萬兩至於秦皇島較前年少六十五萬兩蕪湖少三十九萬兩漢口少二十五萬兩江門北海諸埠各少十五萬兩去年中國海關收入雖豐然因中國銀兩滙水低落緣故關稅項下提爲還償外債息欵者亦多又去年中國對外貿易達一億九萬八千餘兩比較前年頗見進步計入口方面共壹億一萬二千餘萬出口八萬六千餘萬入口與出口比較中國輸出尚不及輸入考其原因㈠因中國實業未見發達冀仰給於外國製造品尚多㈡中國貨品在外國市場有許多之勁敵故難於脫售

◎鄂省共匪蠢動

上海文匯報云最近漢口自由日報載稱此次湖北各縣被共產党人造成恐怖世界者頗多如黃安沔陽漢川等處皆其尤甚者結果大田主及富翁多被戕殺其財產則沒收瓜分據可靠消息共黨曾組織農民軍以抗政府軍旅黃安一區有武裝赤軍二千餘人且經組織農民政府該邑避難來漢者僉稱共產黨所到之地殺掠即隨之而起沔陽適當漢陽之西亦曾爲共黨所佔據七日有武裝亂民一隊擁入縣署掠劫一空繼以縱火致有縣長眷屬兩人葬身火窟當時平民之遭槍殺者約二十人教育局長劉某被人開槍兩次公安局長受刀傷數創公安局及郵局則刼後皆燬於火漢川縣據報已組織敢死隊專以殘殺爲事婦女小兒富衙被戕者屢見不一有名田主多全家遇害刻聞武漢當局已派兵前往各縣痛剿肅清匪災

▼◎▲雲埠 廣告

卡技利達權社八週紀念預告

本社擇於二月二號舉行八週年紀念慶典屆時敬請

致公總分堂達權總分社暨洪門團體昆仲駕臨指示易勝榮幸

Dart Coon Club 120 Third Ave. E. Calgary, Alta.

卡城達權社同人鞠躬

▼◎▲都城 廣告

達權社十吉年職員一覽表

社長 劉子賢
議長 鄧鶴樓
名譽交際 張聘南 張雲谷 黃壽如
外交 張樞炳 陳霖君
理財 鄭德湘 張瑞沾
中文書記 鄭日明 吳鉅君
監督 林德源 李頌初
司徒發檸 湯梧君

李雲策
張聘南
黃壽如

理數 黃德樞 張錫瑞
核數 鄧潤君 吳奕亨
宣傳 黃壽如 李扶
調查 李雲漢 李世超
庶務 湯來 梁韶

議員 潘銳學 聶榮光 湯義積 張友梅
林東有 林道潤 劉周佑 阮澤南
劉兆棟 溫奕贊 黃殿秀 黎錦君
張黏君 區日君 呂壽君 呂瑞君
伍歡君 宋勤君
陳安君 關華君 司徒柏君 李雲漢
林鈞君 林德焯 廖崇惠 伍景芳
李世超 廖光源 廖根君 劉永福

▼◎▲雲寧 廣告

達權社十吉年職員表

社長 馬德
議長 黃若農
名譽交際 胡忠瑞
外交 馬焯球
理財 關圖強
中文書記 謝郁洲
監督 司徒尚柏 鍾磯如
核數 鍾葆恒 鄧解
宣傳 雷宜穩 黃榮安
調查 馮繼明 伍富
李灼南 黃穗梧 馬華甫
昌就榮 胡焯彬
幹事 劉寶珊 黃梅友 阮彬
陳日昇 林舉錦 李祐炯
鍾瑞連 李栽祥 阿悅
徵收 鄭華紀 陳崧 許柏 蔡樹鍾認
議員 胡順天 黃耀傳 劉明
廖偉治 李煥圻 馬月樓
陳龍 吳應早 梁逃祖
陳陶林強 馬昌協 梁明滄
黃標世梁財 關穩 梁成 黃勝
關國秋 馬光球 雷法權 湯祐
駐云寧埠 李西林 馬日昇 關旋喜
梁藹 陳光明 劉維義 麥烈
林信 林培 潘榮
蘇秩 伍堯
總幹事 馬放山
外交 李衰卿
理財 羅子良
中文書記 何發
徵收 李奕瑞

田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克已

定搾結度尺法

(罅領)衫 由胸前橫量至背後書明若干英寸付來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀拾元
夔領衫銀九元二五
唐女銀衫九元
開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五
罅領衫銀九元二五
以上超等紗線

疊領衫銀八元五
夔領衫銀八元
唐女衫銀八元
開胸夾仔銀五元五
五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀四元七五
罅領衫銀八元
以上上等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

▲現有各種彩色羊毛線辦超等十二種上等二十二種 諸君欲看線辦函索即寄

▲大帮羊毛頸巾列下

▲現辦到最艷美間雲石彩色女庄羊毛頸巾其度數濶二十寸長六拾寸每條三元二毛五

▲現辦到最雅觀間色男庄羊毛頸巾其度數濶拾寸長五十六寸每條壹元七毛五至二元五毛

▲現辦到最新欵間色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹元貳毛五仙

外埠代沽處

天助公司 埠
黃槐公司 衾巴崙
亞洲公司 滿地可
新新公司 舞市阻
益利公司 雷振打
源安隆公司 媽力埠
永安公司 柯京
廣利榮公司 錦碌埠
廣利源公司 點間頓
片市魯別聯盛公司
埃市巧婦永昌泰公司
均昌公司 黨近埠

都朗度埠 天華金舖
溫地辟埠 富冷黃公司
云寧埠 新欲源公司
列必珠埠 李儀公司

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

（買客注意）

心田織造公司
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B C

▼◎▲寓客注意

敢者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

喊線詩磨九四〇！

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.

雲埠委市旅館主人啟

中華百貨商店

加拿大 輔行雜貨公司 雲高華

新辦到

木仙花頭 乾金桂乾 雞頭薏苡 金裝糖羌 中國麻糖 江西瓷器 福州漆器 上海銅器 精細竹器 福建木器 宜興瓷器 藤椅掛杓 男女輔鞋 長垣然抹 然髮網巾 各種玩具

本公司具資分設支行在 香港派伴專司搜辦中國 南北貨品大帮運來以應 此間僑商就近採辦 嘉客惠顧可以選配任意 不拘委附快車慢車定必 周旋無誤斷不致負所托 焉敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

環球公司銅鐵行

幕孔街題

(電話)(詩磨)
四九九四
Phone
Sey. 4994

8

喪仔包線
本公司現辦到大帮民且罅包線。特殊平賣。無論任何西人發行價格。總不及本公司包幾批價之平。細查便知。

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

舖在加拿大雲高華埠片打街東（馬金號總堂樓下）門牌一百卅七號開張

利華 昌隆 英記 城多

YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St Victoria B.C.

注意

本號辦到絲苗嘗占白米合時生菓水貨各江日用品物零沽批發特別相宜

德國反老還補片 每盒二員五

茲特減價沽發買一盒送壹盒由元月至二月拾號止此補丸功效甚大馳名五大州欲補身者請爲留意勿失機會爲盼

總司理李進啟